

Czy muszę stawić się na rozprawę?

Wniosek może zostać rozpoznany podczas rozprawy, lub – jeśli taką opcję wybierzesz – pod twoją nieobecność. Nie każdy wniosek może być jednak rozpatrywany bez udziału wnioskodawcy. W pewnych przypadkach rozprawa może być konieczna. W razie potrzeby na rozprawę w sprawie wniosku można poprosić o tłumacza ustnego.

A jeśli nie jestem zadowolony z ostatecznej decyzji trybunału?

Masz prawo udać się do Wiktoriańskiego Trybunału Spraw Cywilno-Administracyjnych (VCAT) o ponowne rozpatrzenie decyzji. Wnioski należy składać w terminie 28 dni od chwili otrzymania zawiadomienia o decyzji trybunału. Za wniosek do VCAT obowiązuje opłata. Po dalsze informacje dzwoń do Wydziału Spraw Ogólnych (General List) trybunału VCAT pod nr. tel. 628 9755.

Jakie inne usługi może otrzymać ofiara przestępstwa?

Należy zadzwonić do **Ośrodka Pomocy Ofiarom (Victims Support Agency)** pod nr. tel. 1300 659 419. Placówka ta oferuje szereg usług i form pomocy dla ofiar przestępstw.

**Po dalsze
informacje
i pomoc
skontaktuj się
z Twoim
lokalnym
sądem.**

**Adres
internetowy:
www.vocat.vic.gov.au**

**Trybunał ds.
Kompensat
dla Ofiar
Przestępstw**

**Trybunał ds.
Kompensat
dla Ofiar
Przestępstw**



**Gdy wniosek
o kompensatę
składa ofiara
drugorzędna**

Secondary Victim Applicant

Polish

Kto może starać się o kompensatę jako ofiara drugorzędna?

- Osoba, która jest obecna w miejscu dokonania aktu przemocy i doznaje obrażeń bezpośrednio w wyniku bycia świadkiem aktu przemocy.
- Osoba, która doznała obrażeń bezpośrednio w wyniku późniejszego uświadomienia sobie, że popełniony został akt przemocy i osoba ta jest rodzicem lub opiekunem prawnym ofiary głównej, która w chwili doznania tej przemocy nie ma ukończonych 18 lat.

Jak można ubiegać się o kompensatę?

Należy wypełnić formularz wniosku dostępny w lokalnym sądzie i na stronie web (www.vocat.vic.gov.au). Jeśli wnioskodawca jest dzieckiem, wniosek może w jego imieniu złożyć krewny lub inna odpowiednia osoba. Jakakolwiek przyznana forma pomocy będzie w takim przypadku oddana pod zarząd powierniczy, prawdopodobnie do czasu, aż dziecko ukończy 18 lat.

Czy mogę składać wniosek wielokrotnie?

Nie, o kompensatę związaną z jednym konkretnym aktem przemocy ubiegać się można tylko raz i kompensata taka jest przyznawana tylko jednorazowo.

Jaki jest termin składania wniosków w trybunale?

Wnioski należy składać w terminie 2 lat od dnia nastąpienia aktu przemocy. Jeśli wniosek został złożony po terminie, należy wystąpić z wnioskiem o przedłużenie terminu podając powody opóźnienia.

Gdzie można otrzymać formularz wniosku o przedłużenie terminu?

W momencie rejestracji twojego wniosku o przyznanie pomocy trybunał automatycznie wyśle ci formularz wniosku o przedłużenie terminu.

Jaka forma kompensaty mi przysługuje?

Kompensata w wysokości nieprzekraczającej kwotę \$50.000 przysługuje za wszelkie kombinacje następujących wydatków:

- koszty terapii;
- koszty leczenia;
- utrata zarobków w kwocie nieprzekraczającej \$20.000 za okres do 2 lat od dnia nastąpienia aktu przemocy;
- w wyjątkowych przypadkach wydatki mające pomóc w odzyskaniu zdrowia.

Czy przysługuje mi zwrot kosztów poniesionych w celu odzyskania zdrowia?

Tak. Możesz złożyć wniosek o zwrot uzasadnionych kosztów poniesionych w celu odzyskania przez ciebie zdrowia, jeżeli nie masz ukończonych 18 lat i byłeś świadkiem aktu przemocy. W wyjątkowych okolicznościach pomoc taką może otrzymać rodzic lub opiekun prawny ofiary głównej mającej poniżej 18 lat.

Czy muszę udowodnić, że zaistniały wyjątkowe okoliczności?

Trybunał powiadomi cię pisemnie, czy będziesz musiał przedstawić jakieś materiały uzupełniające. Powinieneś zawsze uważnie czytać wszelkie pisma z trybunału i prosić o wyjaśnienia, jeśli nie jesteś pewien, czego się od ciebie wymaga.

Czy świadek naoczny może starać się o zwrot kosztów poniesionych w celu odzyskania zdrowia?

Nie, przepisy ustawy na to nie zezwalają. Tylko osoby mieszczące się w powyższych kategoriach mogą się o to starać.

Czy potrzebny mi jest prawnik?

Nie. Wnioski o kompensatę można składać osobiście lub przez radcę prawnego. Instytut Prawa (The Law Institute) udostępni ci spis prawników w twojej okolicy. Kontakt tel. z instytutem: 9607-9311. Jeśli twój wniosek zostanie przyjęty, koszty wynajęcia radcy prawnego zostaną ci zwrócone.